

Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!
- Veuillez trouver en annexe:
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Informações importantes

- Peças de substituição só podem ser montadas por um técnico credenciado!
- Em anexo encontra:
 - as traduções das designações de todas as peças utilizadas.
 - lista dos aparelhos e países para os quais esta lista de peças de substituição é válida.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Indicaciones importantes

- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

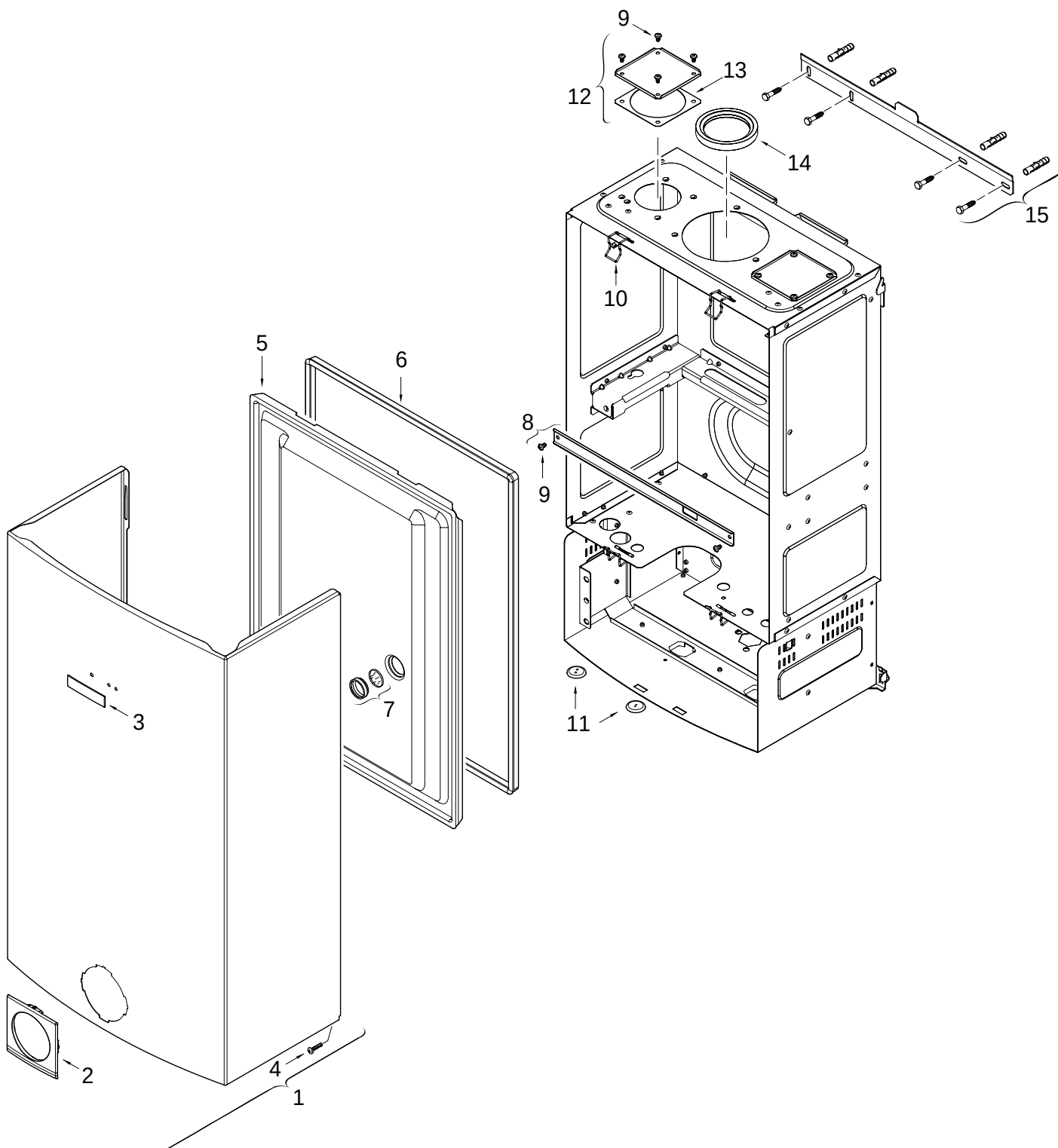
Önemli Bilgiler

- Yedek parçalar sadece yetkili tesisatçılar tarafından monte edilebilir!
- Aşağıdaki bilgileri ekli olarak bulabilirsiniz:
 - Tüm kullanılan parça tanımlarının tercümeleri
 - Bu yedek parça listesinin geçerli olduğu tüm cihaz çeşitleri ve ülkelerin özeti.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



6720907042.AA JF

1

Mantel
Front cover
Habillage
Mantello
Carcasa
Mantel

WTD27 AME

[illegible]

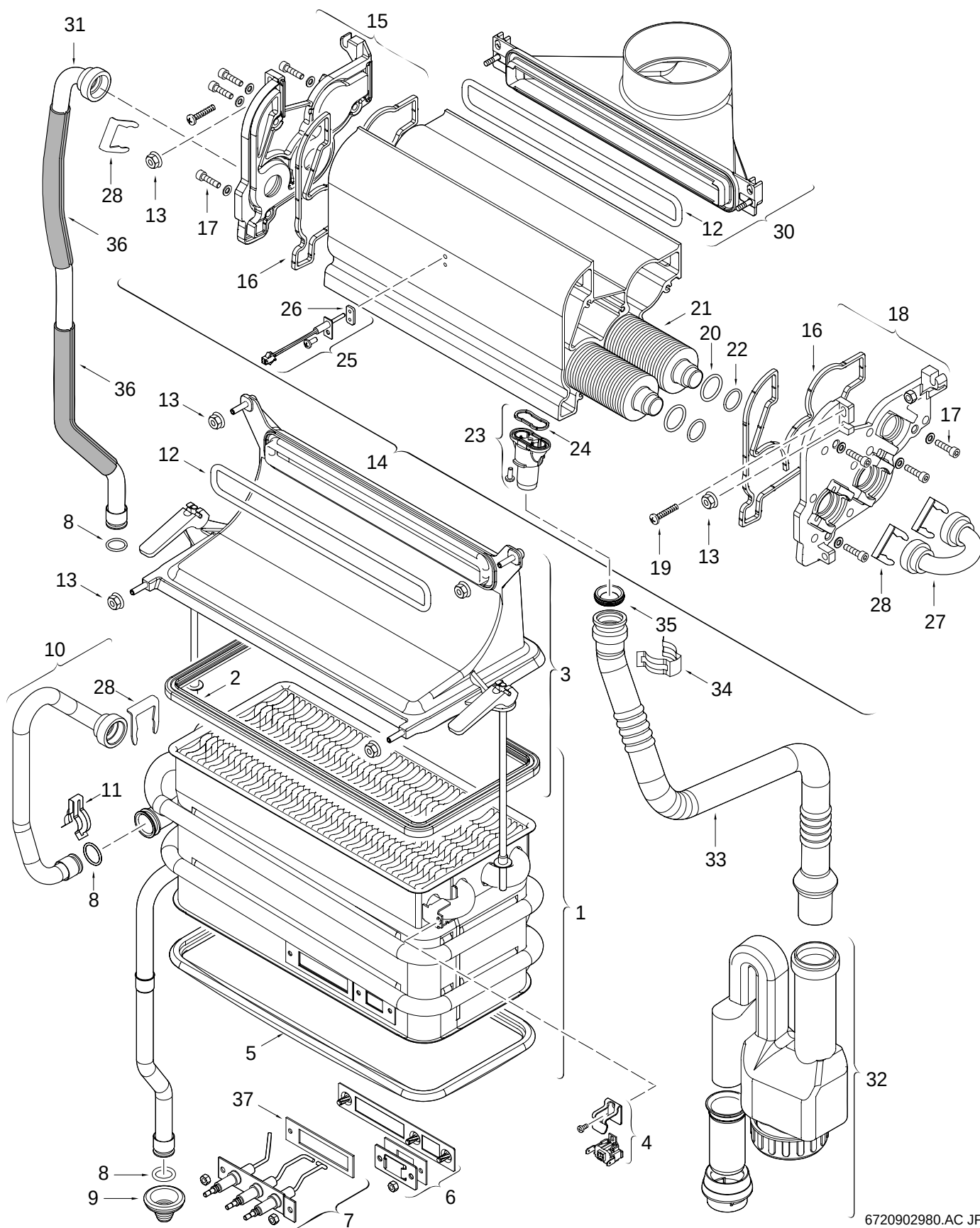
Mantel
Front cover
Habillage
Mantello
Carcasa
Mantel

1 |

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



6720902980.AC JF

2

Innenkörper
Heating body
Corps interieur
Corpo interno
Cuerpo de caldeo
Binnenwerk

WTD27 AME

Pos	Bezeichnung description dénomination descrizioni descripción benaming	S-Nr.	Bestell-Nr. ordering no. n° d'ordine n° d'ordine número el ordenar bestelnummer	PG	Gasart gas type type gaz tipo gas tipo gas gassoorte	WTD27 AME																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													</
-----	--	-------	--	----	---	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----

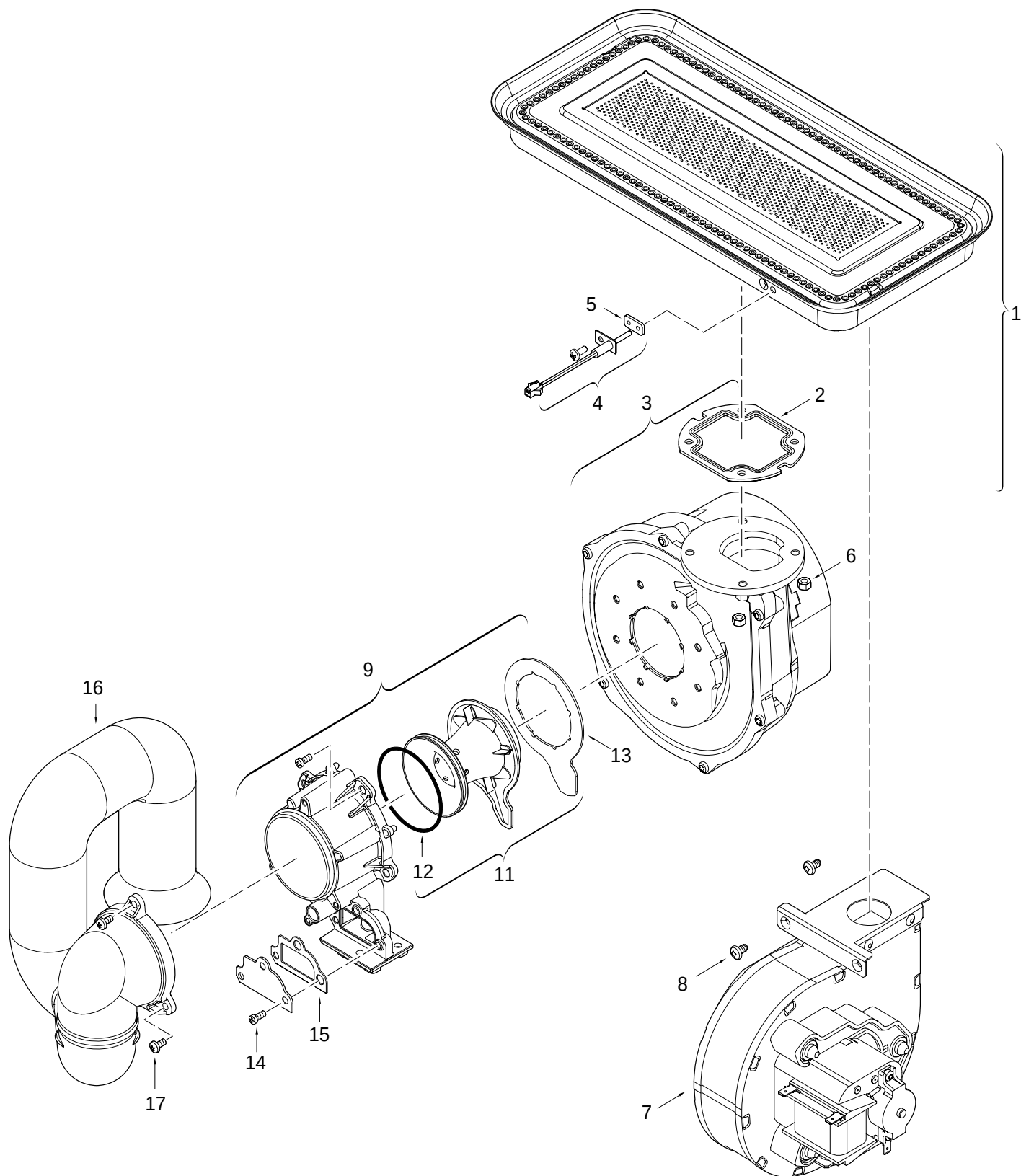
Innenkörper	
Heating body	
Corps interieur	
Corpo interno	
Cuerpo de caldeo	
Binnenwerk	

2 |

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



6720902996.AA JF

3

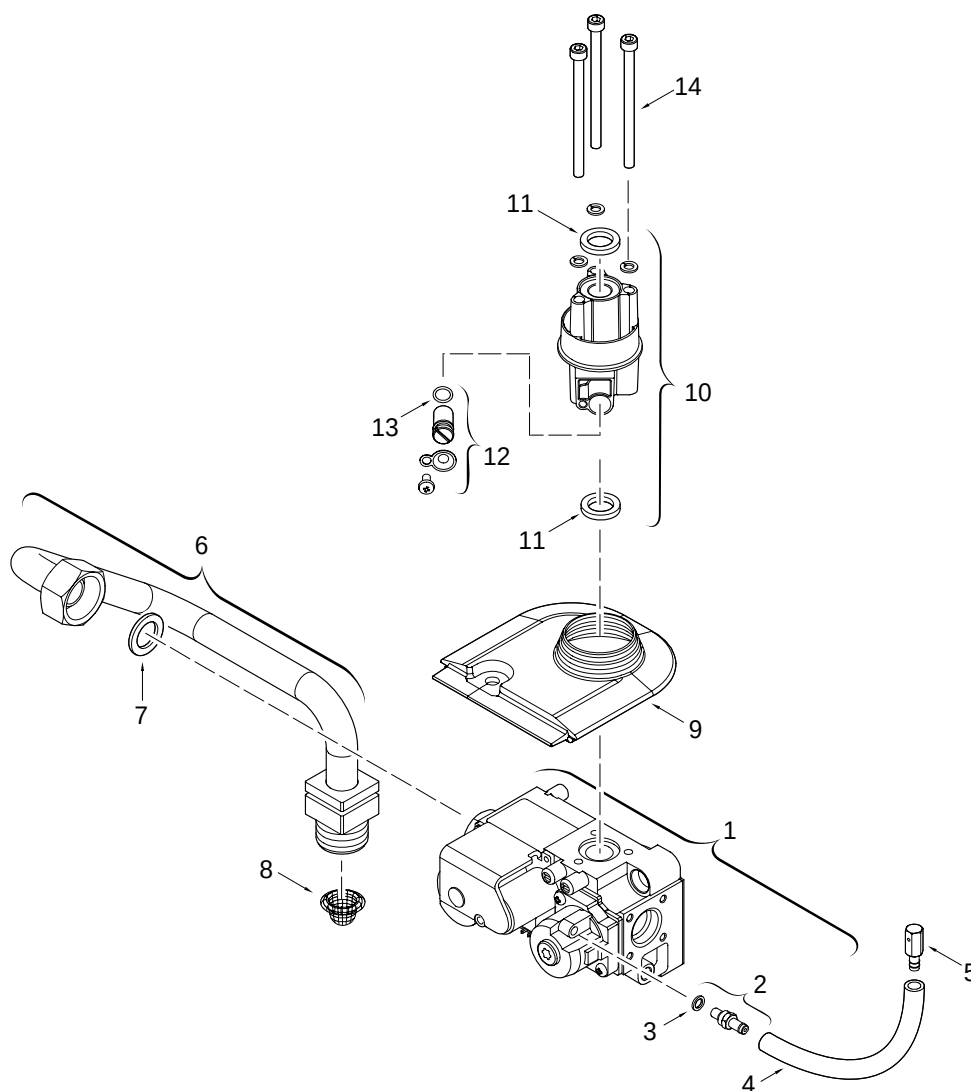
Brenner/Gebälse
Burner/Fan
Brûleur/Ventilateur
Bruciatore/Ventilatore
Quemador/Ventilador
Brander/Ventilador

WTD27 AME

[illegible]

Brenner/Gebläse
Burner/Fan
Brûleur/Ventilateur
Bruciatore/Ventilatore
Quemador/Ventilador
Brander/Ventilador

3



6720902997.AA JF

4

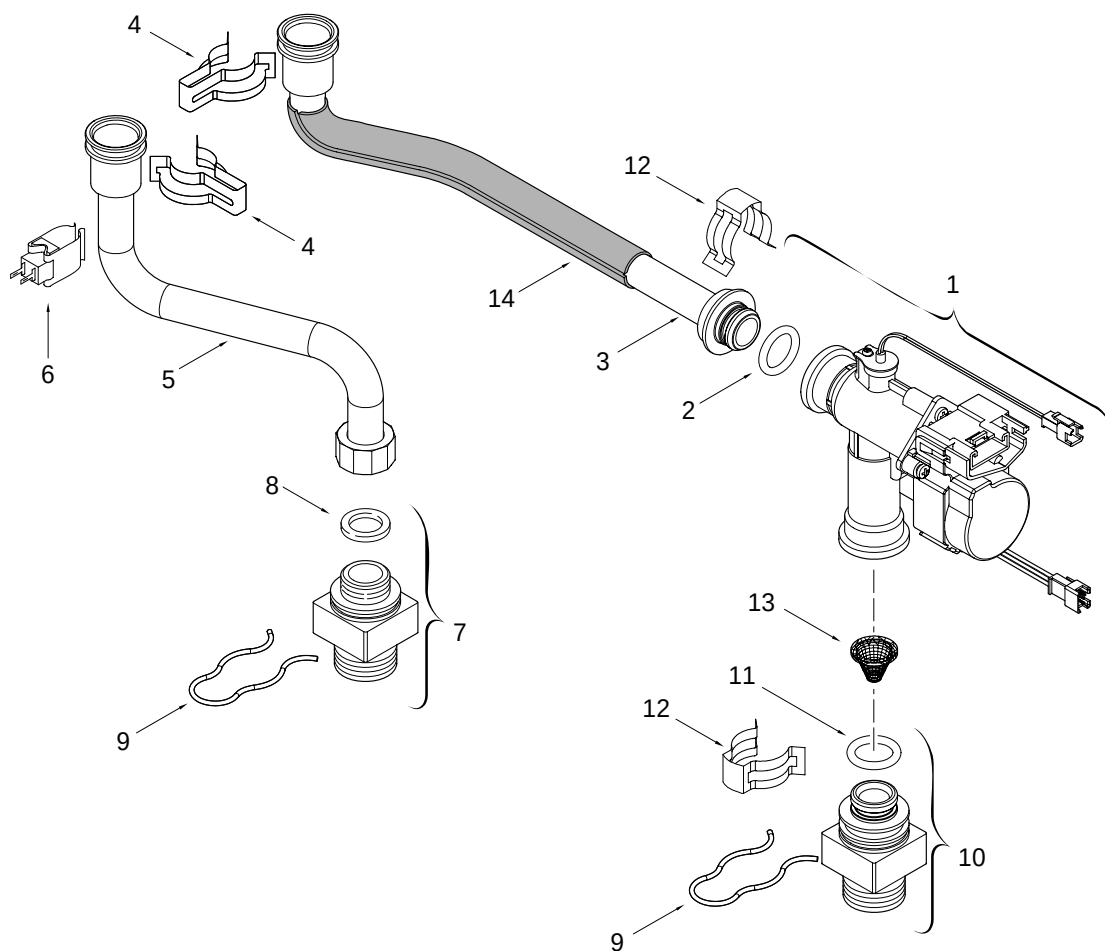
Gasarmatur
Gas valve
Bloc gaz
Gruppo gas
Cuerpo de gas
Gasregelblok

WTD27 AME

[illegible]

Gasarmatur
Gas valve
Bloc gaz
Gruppo gas
Cuerpo de gas
Gasregelblok

4 |



6720902998.AB JF

5

Wasserventil Time
Water valve (Time)
Robinet d'eau avec motor (Time)
Gruppo acqua (Time)
Cuerpo de agua (Time)
Water valve (Time)

WTD27 AME

[illegible]

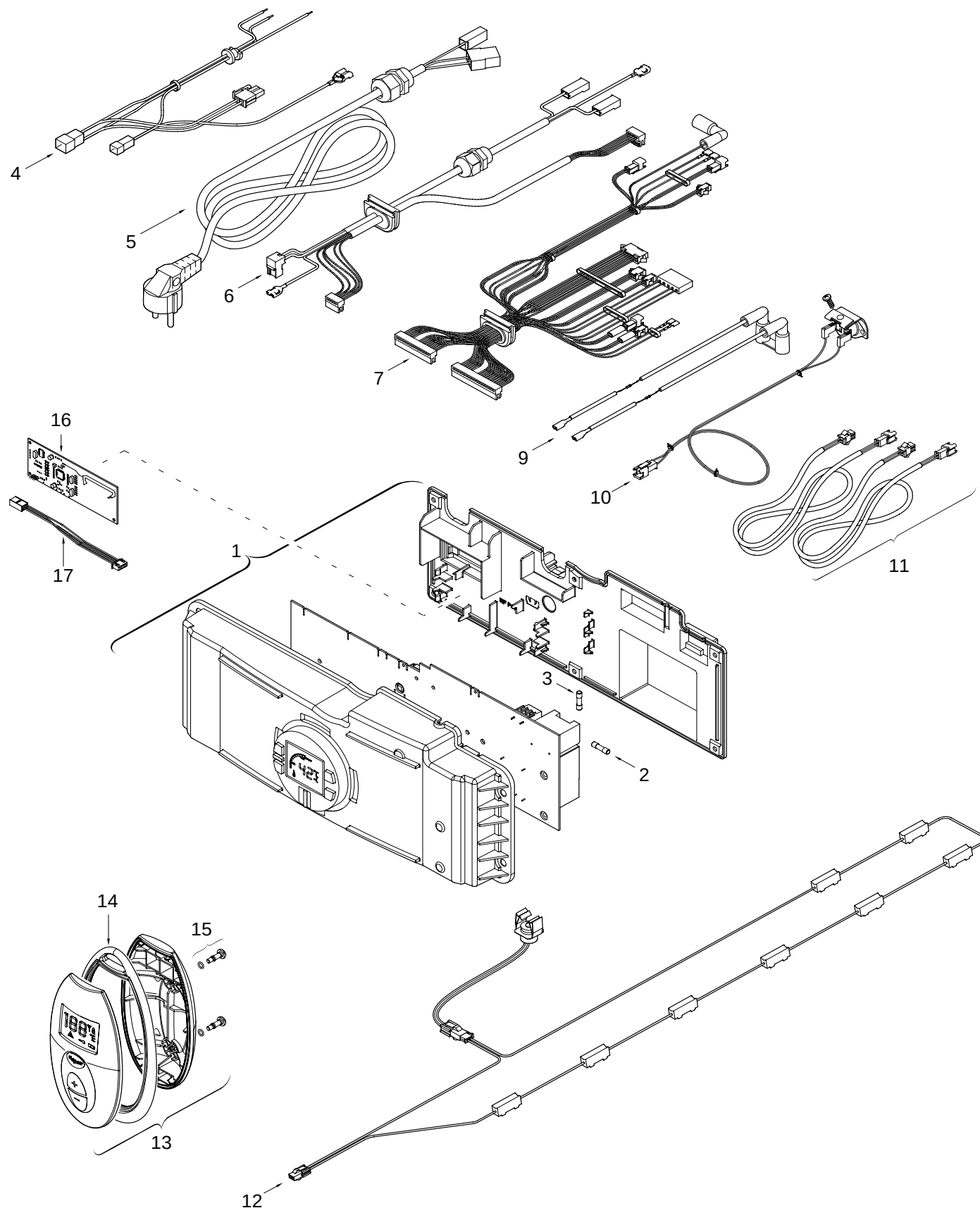
Wasserventil Time
Water valve (Time)
Robinet d'eau avec motor (Time)
Gruppo acqua (Time)
Cuerpo de agua (Time)
Water valve (Time)

5

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Lista de repuestos
Onderdelenlijst



6720907246.AA JF

6

Schaltkasten
Control box
Tableau de commande
Quadro comandi
Caja de conexiones
Schakelkast

WTD27 AME

[illegible]

Schaltkasten
Control box
Tableau de commande
Quadro comandi
Caja de conexiones
Schakelkast

6 |

Übersetzungsliste List of translations Liste des traductions Traduzione delle descrizioni Lista de traducciones Vertalinglijst					
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Front cover	Habillage	Mantello	Carcasa	MANTEL
2	Shield	Façade	Mascherina	Tapa del display	AFDEKPLAAT MANTEL
3	Trade mark badge	Plaque de marque	Targhetta	Logo Bosch	Fabrieksmerk
4	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
5	Combustion cover	Couvercle	Coperchio	Tapa cámara de combustión	BINNENMANTEL WTD 27 AME
6	Gasket	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING BINNENMANTEL
7	Observation window	Hublot	Vetrino	Mirilla de observación	Kijkglas
8	Holding bracket	Support	Supporto	Soporte	Bladveer
9	Screw M4,8x9,5 (10x)	Vis M4,8x9,5 (10x)	Vite M4,8x9,5 (10x)	Tornillo M4,8x9,5 (10x)	Schroef M4,8x9,5 (10x)
10	Clip	Clip	Graffa	Clip de fijacion	CLIPS VERBRANDINGSKAMER
11	Grommet set	Bouchon de pré câblage électrique	Set di guarnizioni	Conjunto de abrazadera de goma	Afdichtrubber set
12	Inlet air cover	Couvercle d'étanchéité	Lamierina di protezione	Chapa de protección	Afdekplaat
13	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	Pakkingring
14	Seal	Joint profilé	Guarnizione profilata	Junta accesorio AZB931	DICHTING ROOKGASAFVOER-BLAUW
15	Mounting bracket	Platine de support	Staffa	Soporte de fijación	OPHANGBEUGEL WTD 27 AME
2	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Heat Exchanger	Corps de chauffe	Corpo scambiatore	Cuerpo de caldeo	WARMTEWISSELAAR (KOPER)
2	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING WARMTEWISSELAAR (KOPER)
3	Condensing exchanger inlet	Carter du brûleur	Condensing exchanger inlet	Entrada cámara de condensación	INLAAT CONDENS WARMTEWISSELAAR
4	Overheat sensor (ECO)	Limiteur de température	Limitatore temperatura	Limitador de temperatura	Maximaalthermostaat 104 gr.
5	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING BRANDER WTD 27 AME
6	Site window	Hublot	Finestrella di controllo	Mirilla de observación	KIJGLAS BRANDER WTD 27 AME
7	Ignition group	Jeu d'électrode	Set di elettrodi	Conjunto de electrodos	ONTSTEEKINGS- & IONISATIE-ELEKTRODE
8	O-ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
9	Rubber seal	Raccord tuyau souple	Gomma di tenuta	Junta de goma	Rubber tule
10	Pipe for Connection	Tube de raccordement	Raccordo	Tubo agua	BUIS VERBINDING WTD 27 AME
11	Clip (10X)	Clip (10X)	Graffa (10X)	Grapa (10X)	CLIPS (DUBBEL)
12	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING ALU-COLLECTOR
13	Union nut	Ecrou	Rondella	Tuerca	MOER WTD 27-AME
14	Condensing heat exchanger	Echangeur a condensation	Condensing heat exchanger	Condensador	WARMTEWISSELAAR CONDENSATIE
15	Condensing exchanger left side	Couvercle échangeur a condensation	Condensing exchanger left side	Lado izq. cámara de condensación	AANSLUITSTUK WARMTEWISSELAAR
16	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING
17	Screw (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10x)
18	Condensing exchanger right side	Couvercle échangeur a condensation	Condensing exchanger right side	Lado der. cámara de condensación	AANSLUITSTUK WARMTEWISSELAAR
19	Screw (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10x)
20	O-ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-RING WTD 27-AME (PER 10)
21	Condensing fincoil	Echangeur tubulaire a lamelles	Condensing fincoil	Tubo condensación	GERIBDE BUIZEN CONDENSATIE
22	O-ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10x)
23	Condensate drain connector	Raccord	Raccordo di collegamento	Conexión drenaje	AANSLUITMOND CONDENSATIE
24	Washer (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	DICHTING AANSLUITMOND CONDENSATIE
25	Exhaust temperature sensor	Sonde temp. gaz brûlés	Termostato fumi	Sensor de temperatura humos	NTC ROOKGAS/BRANDER
26	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING NTC 90°C ROOKGASAFVOER
27	U-bend pipe	Tube en U	U-bend pipe	Tubo de agua en U	BUIS VERBINDING WTD 27 AME
28	Clip (10x)	Clip (10x)	Graffa (10x)	Grapa (10x)	CLIPS (PLAT) (PER 10)
30	Flue gas collector	Coupe tirage antirefouleur	Cappa fumi	Seguro evacuación de gases	COLLECTOR ROOKGASAFVOER
31	Connecting pipe	Tube de raccordement	Raccordo	Tubo de agua	BUIS VERBINDING WTD 27 AME
32	Siphon	Siphon	Sifone	Sifón	SIFON WTD 27 AME
33	Condensate drain pipe	Tube d'évacuation des condensats	Condensate drain pipe	Tubo de drenaje condensados	WTD 27 AME
34	Clip for watervalue W2	Ressort (10x)	Fermo (10x)	Abrazadera (10x)	Klemveer (10 x)
35	Gasket	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING CONDENSATIEAFVOER
36	Insulation (145x60)	Isolation (145x60)	Isolamento (145x60)	Aislamiento (145x60)	Isolatie (145x60)
37	Washer (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Afdichting (10x)
	Set of seals	Jeu de joints	Set di guarnizioni	Conjunto de juntas	Set afdichting
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Burner	Brûleur	Bruciatore	Quemador	BRANDER WTD 27 AME
2	Gasket	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING EXTRACTOR

Übersetzungsliste List of translations Liste des traductions Traduzione delle descrizioni Lista de traducciones Vertalinglijst					
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
3	Fan primary	Ventilateur	Ventilatore	Ventilador	EXTRACTOR PRIMAIR
4	Exhaust temperature sensor	Sonde temp. gaz brûlés	Termostato fumi	Sensor de temperatura humos	NTC ROOKGAS/BRANDER
5	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING NTC 90°C ROOKGASAFVOER
6	NUT MAIN BURNER	Ecrou	Dado	Tuerca	Moer
7	Fan	Ventilateur	Ventilatore	Ventilador	EXTRACTOR SECUNDAIR
8	Screw M4,8x9,5 (10x)	Vis M4,8x9,5 (10x)	Vite M4,8x9,5 (10x)	Tornillo M4,8x9,5 (10x)	Schroef M4,8x9,5 (10x)
9	Gas / Air Mixer	Chambre de mélange	Modulo di miscelazio	Mezclador aire/gas	LUCHTBEGRENZER
11	Venturi	Venturi	Venturi	Venturi	VENTURI LUCHTBEGRENZER
12	O-ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-RING VENTURI
13	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING VENTURI
14	Screw	Vis	Vite	Tornillo	Schroef
15	Washer	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING GASCOLLECTOR
16	Air supply duct	Conduit d'air	Tubo d'aspirazione	Tubo entrada de aire	BUIS PRIMAIRE LUCHTTOEVOER
17	Screw M4 x 12 phillips (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
4	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Gas valve	Bloc gaz	Gruppo gas	Cuerpo de gas	GASBLOK WTD 27 AME
2	Pressure tapping	Prise de pression	Presa pressione	Toma de presión	AANSLUITING DRUKNIVELERING
3	Washer (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Anillo junta (10x)	DICHTING WTD 27 AME (PER 10)
4	Pressure balance tube	Tube	Tubo	Tubo	RUBBERSLANG DRUKNIVELERING
5	Nut	Ecrou	Dado	Tuerca	EINDSTUK DRUKNIVELERING
6	Pipe Gas Supply	Tuyau d'arrivée gaz	Tubo gas	Tubo de entrada de gas	BUIS GASTOEVOER
7	Washer-fibre 24OD X 16ID X 2MM (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Pakkingring (10 x)
8	Gas filter	Filtre gaz (10x)	Filtro gas (10x)	Filtro de gas (10x)	Gaszeef (10 x)
9	Gasket	Joint	Guarnizione	Junta	DICHTING VERBRANDINGSKAMER
10	Connector	Réhausse de valve gaz	Pipa per rampa	Cuello de quemador	VERBINDINGSTUK GASBLOK
11	Washer (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	DICHTING GASBLOK
12	Screw for settings	Vis de réglage	Vite regolazione	Tornillo de ajuste	INSTELVIJS MAX CO ² WTD 27 AME
13	O-ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
14	Screw (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10x)
5	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Water valve with engine	Valve eau avec moteur	Gruppo acqua con motore	Cuerpo de agua con motor	DEBIETREGELAAR M/MOTOR
2	O-ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10 x)
3	Cold water pipe	Tube arrivée eau	Tubo di raccordo acqua fredda	Tubo de agua fría	BUIS KOUD WATER
4	Clip (10X)	Clip (10X)	Graffa (10X)	Grapa (10X)	CLIPS (DUBBEL)
5	Pipe Hot Water	Tube eau chaude	Raccordo caldo	Tubo agua caliente	BUIS WARM WATER
6	Temperature sensor	Limiteur de température	Sensore di temperatura	Sensor de temperatura	Temperatuursensor
7	Socket connection	Douille filetée	Piattello di collegamento	Casquillo roscado	NIPPEL AANSLUITING WARM WATER
8	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)	Joint 1/2" (10x)	Guarnizione 1/2" (10x)	Junta 1/2" (10x)	Afdichtring 1/2" (10x)
9	Clip (10x)	Clip (10x)	Graffa (10x)	Grapa (10x)	CLIPS (ENKEL) WTD 27
10	Socket connection	Douille filetée	Piattello di collegamento	Casquillo roscado	NIPPEL AANSLUITING KW
11	O-ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-RING WTD 27 AME (PER 10)
12	Clip for watervalue W2	Ressort (10x)	Fermo (10x)	Abrazadera (10x)	Klemveer (10 x)
13	Water strainer (10x)	Filtre eau (10x)	Filtro acqua (10x)	Filtro de agua (10x)	Waterzeef (10 x)
14	Insulation (145x60)	Isolation (145x60)	Isolamento (145x60)	Aislamiento (145x60)	Isolatie (145x60)
6	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Grupo de construccion	Montagegroep
1	Control unit	Appareil de commande	Unita di comando	Aparato de mando	Schakelkast
2	Fusing element T2,5A (10x)	Fusible T2,5A (10x)	Fusibile T2,5A (10x)	Fusible T2,5A (10x)	Zekering T2,5A (10x)
3	Fusing element T1,6A (5x20 mm)	Fusible T1,6A (5x20 mm)	Fusibile T1,6A (5x20 mm)	Fusible T1,6A (5x20 mm)	ZEKERING 1,6A
4	Power supply cables	Faisceau	Cablaggio	Conjunto cables	KABEL VOEDING WTD 27 AME
5	Cable for Power Supply	Câble	Cavo d'alimentazione	Cable de alimentación	Kabel
6	Fan cables	Câble	Cablaggio	Cable	KABEL EXTRACTORS WTD 27 AME
7	Cable harness	Câbles	Cablaggio	Conjunto de cable	KABELBOOM WTD 27 AME
9	Electrode cables	Câble electrode d'ionisation	Cavetto accensione	Cable	KABEL ONTSTEKINGSELEKTRODE
10	Temperature sensor	Sonde de temperature	Sensore termometrico	Sensor de temperatura	NTC VERBRANDINGSKAMER 110°C
11	Cascading kit	Kit Cascade	KIT CASCATA SCALD ALTA POT.	Cascading kit	CASCADESET (EX7709003617)
12	Accessory anti-freeze	Accessoire antigel	Kit antigelo scald alta pot	Accesorio anti-freeze	Accessory anti-freeze
13	Remote control	Téle commande	Telecomando	Controlo remoto	Afstandsbediening

Übersetzungsliste

List of translations

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Lista de traducciones

Vertalinglijst

[illegible]

Gerätetypen Types of appliances		Types de chaudières Tipo apparecchi		Tipos de aplicaciones Toesteltypes	
Gerat	Bestell-Nr.	Land	Bemerkungen		
Appliance	ordering no.	Country	remarks		
Chaudière	numero de commande	Pay	remarques		
Apparecchio	n° d'ordine	Paese	osservazioni		
Aparato	número el ordenar	Paese	observaciones		
Toestel	bestelnummer	Land	opmerkingen		
GWH 27 CTD E F6 23 R S0705	7 736 501 103	Niederlande			
WTD27 AME 23 S5706	7 703 311 070	Russland,Ukraine			
WTD27 AME 23 S6405	7 703 311 085	Türkei			